

Grosfillex®

Décoration murale • Wall decoration • Decoración mural • Wanddecoratie • Wanddekoration • Decoração de parede

ELEMENT



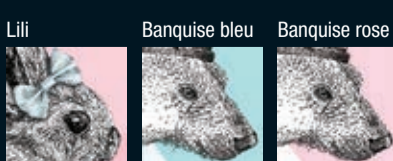
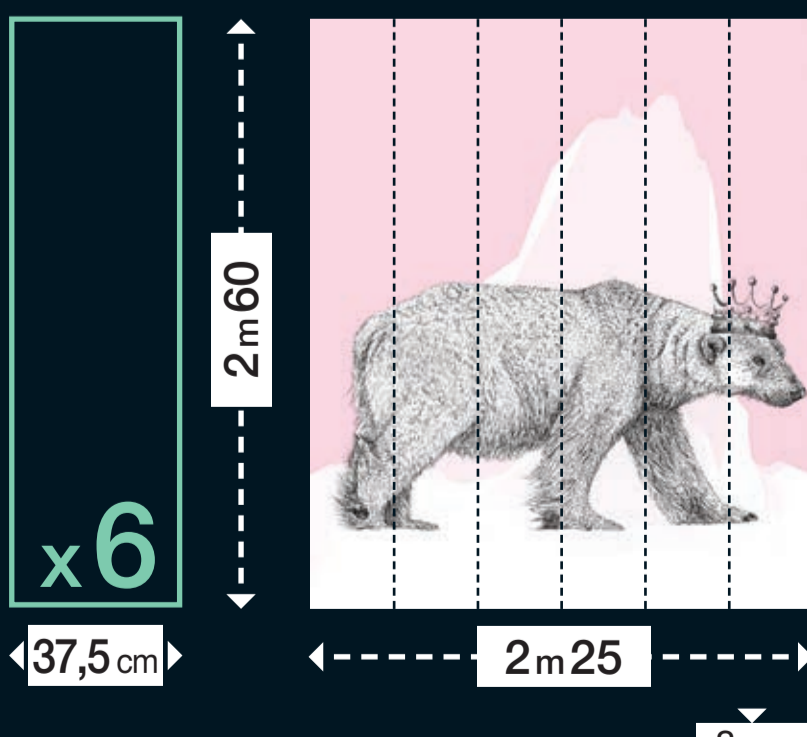
Design by



BANQUISE



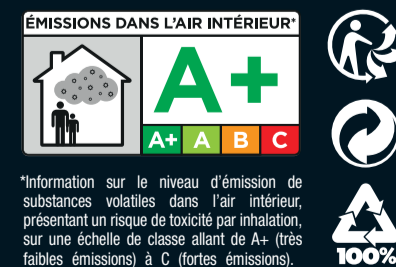
POSE FACILE ET DURABLE PAR COLLAGE
 EASY AND LONG-LASTING ADHESIVE INSTALLATION
 COLOCACIÓN FÁCIL Y DURADERA MEDIANTE ENCOLADO
 EINFACHE UND DAUERHAFT MONTAGE DURCH COLLAGE
 EENVOUDIG EN DUURZAAM PLAATSEN DOOR KLEFLAAG
 COLOCAÇÃO FÁCIL E DURADOURA ATRAVÉS DE COLAGEM



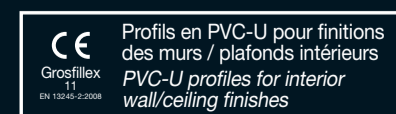
5,85 m²

FABRICATION FRANÇAISE

GARANTIE GARANTEE
10
 ANS/YEARS



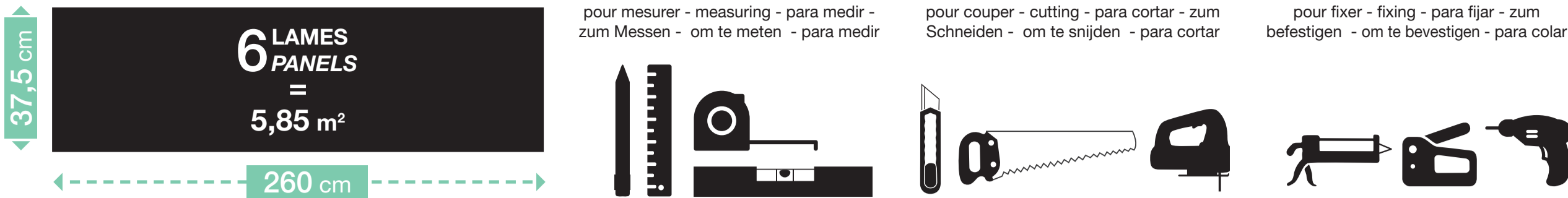
*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



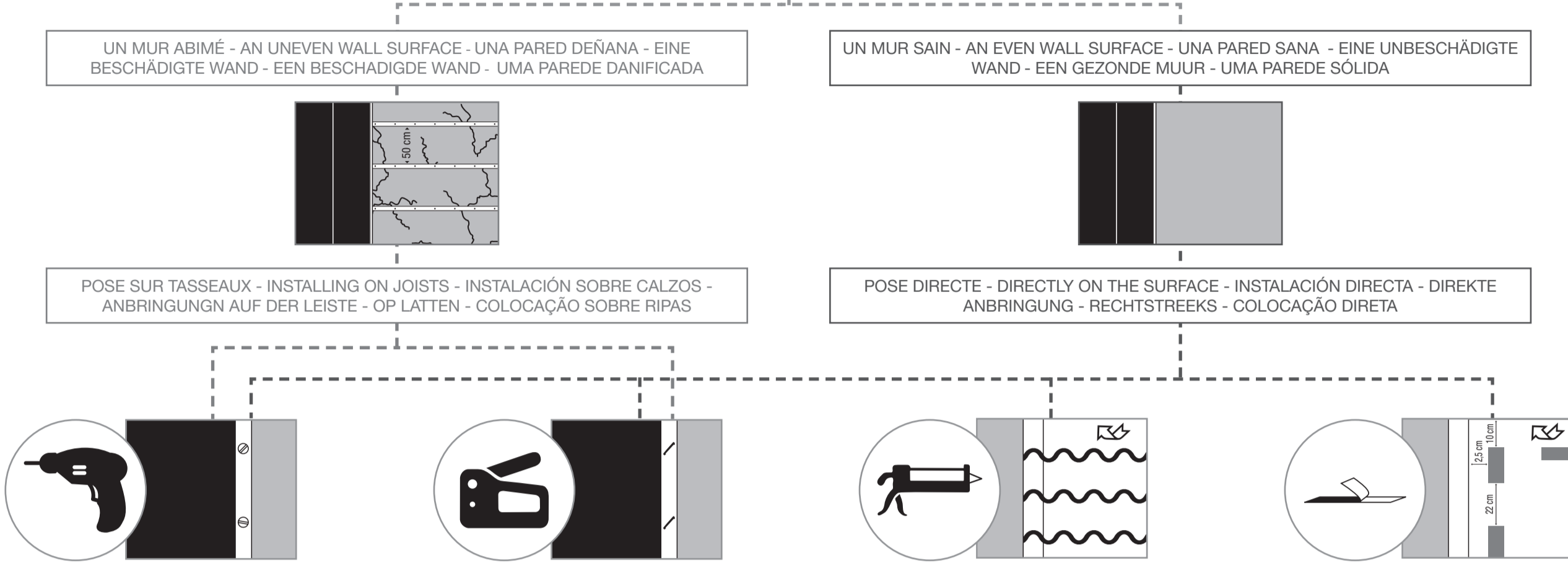
INSPIRATION ?
www.grosfillex.com

Original design by

KID

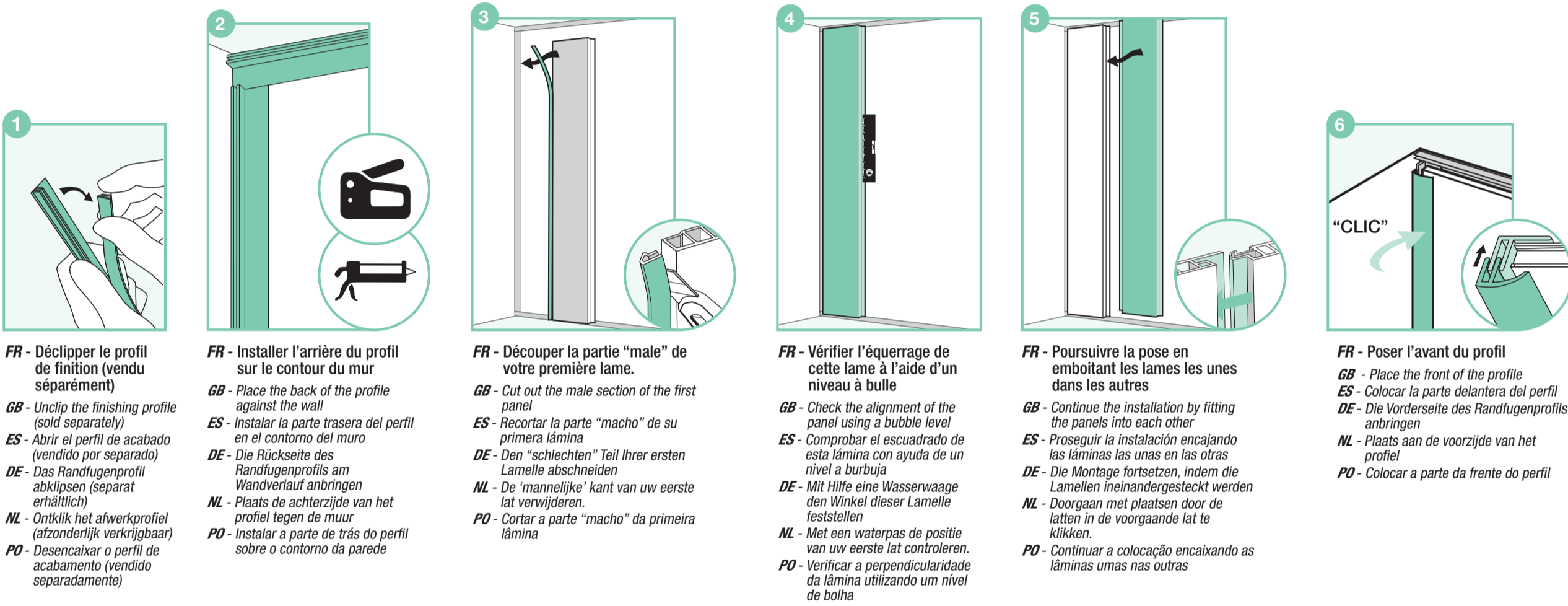


JE POSE MON REVÊTEMENT SUR...
I'M FITTING THE PANEL ON... - COLOCO MI REVESTIMIENTO SOBRE... - ICH BRINGE MEINE VERKLEIDUNG AUF... - AN - IK PLAATST MIJN BEKLEDING OP... - COLOCO O REVESTIMENTO SOBRE...

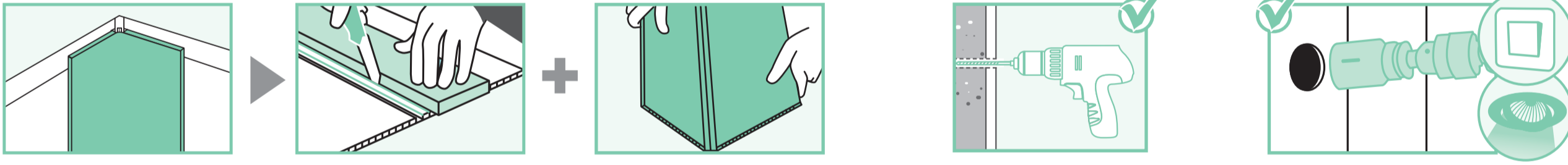


NOTICE DE POSE - INSTALLATION MANUAL - PROSPECTO DE INSTALACIÓN - MONTAGEANLEITUNG - INSTALLATIEHANDLEIDING - INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Plus de détails sur www.grosfillex.com - For further details visit www.grosfillex.com - Más detalles en www.grosfillex.com - Weitere Details unter www.grosfillex.com - Meer informatie op www.grosfillex.com - Mais detalhes em www.grosfillex.com



ASTUCES - TIPS - TRUCOS - TIPS - TIPS - DICAS



FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN

1 - Supports
Pose sur support dur, plan, propre et sec.
Supports acceptés : placo, supports peints, bois, carrelage, crépis fin (profondeur max 1 mm).

2 - Conditions de pose et d'utilisation
Stockage : déballez 24 heures avant la pose et stockez à plat sur le lieu de mise en œuvre, dans les conditions d'utilisation finale (température ambiante supérieure à 10°C).
Ne pas poser proche d'une source de chaleur importante (cheminée, poêle, radiateur, plaque de cuisson...).

3 - Nettoyage
Utiliser de l'eau savonneuse et un chiffon doux.
Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants.

ES - INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

1 - Soportes
Instalación sobre paredes planas, limpias y sin humidades.
Instalación permitida sobre: placa de yeso, madera, cerámica, estucado poco grueso (>1 mm).

2 - Instalación y almacenamiento
Abrir los revestimientos 24h antes de su colocación y stockarlo en horizontal.
Temperatura superior a 10 grados.
No apto para instalación en zonas de riesgo especial (chimenea, calentador, radiador, vitrocerámica).

3 - Mantenimiento
Lavar con agua y jabón neutro.
No utilizar productos abrasivos ni disolventes.

DE - RATSCHLÄGE ZU ANBRINGUNG UND PFLEGE

1 - Untergrund
Anzubringen auf hartem, ebenem, sauberem, trockenem Untergrund. Geeignete Untergründe: Gipskarton, gestrichene Wand, Holz, Fliese, Feinputz (maximale Höhe 1 mm).

2 - Voraussetzung für Anbringung und Nutzung
Lagerung: entpacken und lagern Sie 24 Stunden vor der Anbringung plan liegend in dem Raum, in dem sie angebracht werden sollen, unter den zukünftigen Bedingungen (Raumtemperatur über 10 Grad).
Bringen Sie die Paneele nicht zu nah an einer Wärmequelle an (Kamin, Ofen, Radiator, Kochplatte...).

3 - Reinigung
Benutzen Sie Seifenwasser und ein weiches Reinigungstuch.
Benutzen Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Produkte.

NL - PLAATSINGS- EN ONDERHOUDSADVIES

1 - Ondergrond
Bevestigen op harde, vlakke, schone en droge ondergrond.
Mogelijke ondergronden: gipsplaat, geschilderde oppervlakken, hout, tegels, pleisterwerk (diepte max. 1 mm).

2 - Voorwaarden voor montage en gebruik
Opslag: pak 24 uur voor plaatsing uit de verpakking, en leg de panelen plat neer in de ruimte waar de panelen geplaatst worden. Omstandigheden eingebruik (omgevingstemperatuur hoger dan 10°C).

FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN (continued)

• In case of direct contact with water, treat peripheral walls with polyurethane sealant to ensure a perfect seal.
When installing the panels in horizontal direction, also treat the joint between the blades with a polyurethane sealant to ensure a perfect seal.

3 - Cleaning
Use soapy water and a soft cloth.
Do not use abrasives or solvents.

FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN (continued)

• Indoor use only (-20° / + 60°).
• In case of direct contact with water, treat peripheral walls with polyurethane sealant to ensure a perfect seal.
• When installing the panels in horizontal direction, also treat the joint between the blades with a polyurethane sealant to ensure a perfect seal.

FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN (continued)

• Plaque de cuisson...
• Usage intérieur uniquement (-20° / + 60°).
• Pose possible en projection d'eau directe : dans ce cas, traiter la périphérie des murs avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.
• En cas de pose horizontale, traiter également la petite largeur entre chaque lame avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.

FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN (continued)

• Plaque de cuisson...
• Usage intérieur uniquement (-20° / + 60°).
• Pose possible en projection d'eau directe : dans ce cas, traiter la périphérie des murs avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.
• En cas de pose horizontale, traiter également la petite largeur entre chaque lame avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.

FR - GARANTIE

Les Revêtements PVC décoratifs pour murs et plafonds Grosfillex sont garantis contre tout vice de fabrication pendant une durée de 10 ans à compter de leur date d'achat. Pour toute réclamation, il convient de s'adresser au magasin où a eu lieu l'achat, muni du ticket de caisse correspondant. Notre garantie couvre droit au remplacement des Revêtements PVC reconnus défectueux par des Revêtements PVC existant au jour de la réclamation et d'une qualité équivalente ou similaire. Les frais engendrés par la dépose et la remise en place du produit sont toutefois exclus de notre garantie.

GB - WARRANTY

Grosfillex Decorative Interior Wall and Ceiling Panels are guaranteed against manufacturing defects for a period of 10 years from the date of purchase. For any complaint, please contact the store where the products were purchased providing a receipt as proof of purchase. Our warranty entitles replacement PVC Wall and Ceiling panels recognized to be defective purchased within 10 years of the date of purchase if deemed to be defective. The panels will be replaced with the same or of equivalent quality. The costs incurred in the removal and reinstallation of the panels is excluded from our guarantee.

ES - GARANTÍA

Los revestimientos decorativos de PVC Grosfillex están garantizados durante 10 años (fecha de compra). En caso de anomalía, contactar con su punto de venta. Es necesario ticket de compra. La garantía cubre únicamente los materiales defectuosos. Quedan excluidos los posibles gastos de instalación.

DE - GARANTIE

Die dekorativen Verkleidungen für Wand und Decke aus PVC von Grosfillex haben eine Garantie von 10 Jahren auf alle Herstellungsfehler ab Kaufdatum. Im Falle einer Reklamation, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufbeleg an den Verkaufspunkt, in dem Sie den Artikel erworben haben. Unsere Garantie beinhaltet das Recht zum Austausch einer defekten Paneele gegen eine verfügbare vergleichbare Paneele in gleicher Qualität. Die Folgekosten für Abnahme und Neu-Anbringen des Artikels sind von unserer Garantie ausgeschlossen.

NL - GARANTIE

De decoratieve Grosfillex panelen voor wanden en plafonds zijn gewaarborgd tegen fabricagefouten voor een periode van 10 jaar na aankoopdatum. Voor elke claim dient contact opgenomen te worden met de winkel waar de aankoop heeft plaatsgevonden, met overlegging van het aankoopbewijs. Onze garantie betreft vervanging van de panelen, welke erkend worden onder garantie te vallen, door bestaande, op dat garantiemoment in onze collectie, PVC panelen met een gelijke of vergelijkbare kwaliteit. Kosten voor verwijdering en herplaatsing zijn uitgesloten van onze garantie.

FR - GARANTIE (continued)

Les frais engendrés par la dépose des composants défectueux et la remise en place des composants de remplacement.
Les altérations d'aspect, de couleur... dues au vieillissement normal du produit.
Les dommages résultant de l'action directe ou de la négligence de l'utilisateur tels que chocs, tâches, brûlures, rayures, chutes ainsi que d'incendies ou de dégâts des eaux.

FR - GARANTIE (continued)

Le produit est garanti pendant une durée de 10 ans à compter de la date de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.

FR - GARANTIE (continued)

Les frais engendrés par la dépose et la remise en place du produit sont toutefois exclus de notre garantie.
Le produit est garanti pendant une durée de 10 ans à compter de la date de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.

FR - GARANTIE (continued)

Le produit est garanti pendant une durée de 10 ans à compter de la date de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.

FR - GARANTIE (continued)

Le produit est garanti pendant une durée de 10 ans à compter de la date de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.
Le produit est garanti contre tout vice de fabrication.

Grosfillex 11	
EN 13245-2:2008 Profils en PVC-U pour finitions des murs/plafonds intérieurs / PVC-U profiles for interior wall/ceiling finishes / PVC-U Profile für Feinarbeiten an Innenwänden/-decken Perfiles de PVC-U para acabados de muros/techos interiores / Perfilis em PVC-U para os acabamentos das paredes/techos interiores Profili PVC-U per lavori delicati su muri/superfici interiori PVC-U afchtichingstrippen voor het afwerken van binnenmuren en plafonds Profile z PVC-U do wykończenia wnętrz ścian/sufitów	
Reaction au feu : (Classe + indication du montage et méthode de fixation) Reaction to fire : (Class + Hinweis für Montage und Bindungsmethode) Flammenreaktion : (Klasse + Hinweis für Montage und Bindungsmethode) Reacción al fuego : (Tipo + indicación del montaje y del método de fijación) Reação ao fogo : (Categoria + indicação de montagem e método de fixação) Reazione al fuoco : (Classe + indicazioni per il montaggio e metodi di fissaggio) Reactie op vuur : (Klasse + indicatie montage en bevestigingsmethode) Reakcja na ogień : (Klasa + zalecenia dotyczące montowania i metody mocowania)	C-s3,d0 / DWG
Emission de substances dangereuses / Emission of dangerous substances Emission gefährlicher Substanzen / Emission de substâncias perigosas Emissão de substâncias perigosas / Emissione di sostanze pericolose Emissie van gevaarlijke stoffen / Wydzielenie substancji niebezpiecznych	NPD
Resistance des fixations Resistance of the fastenings Bindungswiderstand Resistencia de las fijaciones Resistência das fixações Resistenza di fissaggio Wierstand van de sluitingen Odporność elementów do mocowania	Voir instructions de pose See installation instructions Beachten Sie die Verlegungsanweisungen Véanse instruções de colocação Ver instruções de colocação Vedi istruzioni di posa Zie de installatie-instructies Patrz instrukcja montowania
Durabilité (Code de résistance au choc) / Durability (Shock-resistance code) Dauerhaftigkeit (Code de résistance au choc) / Durability (Code de resistencia al impacto) Duurzaamheid (Code de resistentia au choq) / Durability (Code di resistenza allo choc) Odporność elementów do mocowania	(23,07)

Réf. 2951
Grosfillex Sociéte par Actions Simplifiées capital de 408 000 Euros - RC Bourg B 759 201 106
Rue de Lac - CS 60401 Arpent - 01117 Oyonnax Cedex - France